社論

釣魚台問題並未解決

美日私相授受，侵吞了沖繩，佔奪中國領土的魚台，在中國人民一致憤怒，全世界人民指責之前，日本外相愛知竟謂釣魚台列島主權問題已解決了，這是殊爲可恨，可笑，亦復可憐的。據東京電台廣播稱：「日本愛知外相六月十八日在東京接見眞記者談話說：由於沖繩歸還協定的簽署，日本對「尖閣羣島」（釣魚台）的領土權問題，已經完全解決。六月十七日所簽署的沖繩歸還協定對於尖閣羣島雖然沒有特別提及，但是和這項協定同時簽署的協議議事錄上，曾經表明了尖閣羣島將包括在美國依沖繩歸還協定要在明年返還給日本的地區之中。對此，愛知外相又強調表示，台灣國民政府雖然好像在主張對於尖閣羣島的領有權，但是，這項主張對於日本對尖閣羣島的主權絕對不會發生影響。」

愛知外相記錯了年代，還以爲今天中國仍然是資世凱密網，段祺瑞執政的黑暗日子，日本人可以爲所欲爲的威脅中國，勒索金錢，侵佔領土。愛知外相錯了，絕對錯了，錯得可憐，錯得幼稚。七十年代是中國人民的年代，中國人民絕不容許世界有侵略事件與侵略戰爭存在。更何況，是侵畧中國，佔奪中國之領土。要造成既成事實嗎？沒有這樣的事。要找尋藉口嗎？沒有這樣的事。美國要侵畧，中國人民不容許，要反對，而且要拉場他，更何況日本。日本有多大力量？日本有多大氣魄？竟敢在七十年代當天化日之下，侵佔中國領土釣魚台列島？肯定是不可能的。如果日本一意孤行，甘心做美國之幫兇，便要擔承一切責任，中國人民一定要計算這一筆賬的。

在保護領土主權完整，維護民族尊嚴之大前提下，中國人民是團結一致，不計生死的。愛知外相請聽台北之聲言。據泛亞社台北電稱：「中華民國外交部長周書楷十九日召見日本駐華大使板垣修，對日本外相愛知揆一所謂釣魚台列嶼問題已經解決一事，表示中華民國絕對不能同意，周外長在增悉愛知有關釣魚台列嶼問題已經解決的談話之後，立即召見板垣修，表明中國政府之立場。

【未完】

名地通訊

三賊扮顧客 刼唱片公司

（港訊）昨日下午四時二十五分，港島銅鑼灣高士威道最繁盛之商業區，光天化日下，發生一宗入舖洗掠之驚人刼案。三名飛仔刼匪，藉詞購買唱片，各持利器，恣意行凶，威脅一間唱片公司之東主夫婦，職員及顧客，然後向店內各人洗刼，除去各人手表外，連錢未足，拾走兩副滾音機，出門逃去。

據悉：遭二匪徒洗刼之店舖，爲聲唱片公司，設於銅鑼灣最繁盛之中心，該處爲高士威道十六號至十八號，但刼匪却對街道上熙來攘往之途人不放在眼內，一樣入舖內洗刼，飛仔刼匪猖獗可見。警方消息指出公司內有六名職員，但記者在現場調查後證實上址當時只有四人）。

就於下午四時卅分左右，有三名約十六至十八歲之飛型打扮之匪徒，其中一人手持銅鑼灣一間百貨公司之紙手袋，推門入內。姓曾之女職員以爲顧客光臨，乃上前招呼。

當時三名飛仔將紙手袋放在玻璃櫃上面，對曾謂要買粵語唱片「紅雁傳書」，曾正忙於找尋該隻唱片時，該三名飛仔快手快脚地，各仲雙手入紙手袋內，即見三人每隻手上均多了一把刀，指嚇着舖內四人，大叫勿動，然後向四人展開搜掠，刼去數十元現鈔外，還將各人手表掠去。

當時風行唱片公司經紀奮勇喝喊，但被刼匪先發制人，手起刀落，該經紀連忙閃避，故左手只被割傷。

結果，三匪掠去四人之手表外，還抬走公司內兩具名貴錄音機。警方現已展開調查。

中共國務院新負責人

林彪生——恢復冶金工業部副部長職務。

錢正英——原任水利電力部副部長兼黨委第二書記，現恢復職務活動。

郝中士，原國務院農林辦公室副主任，現爲農林部副部長。

目前，國務院仍在擴大「解放」幹部，相信會有更多老幹部恢復職務活動好。

（路透）

暴力謀殺達五十宗 今年可能創新紀錄

（港訊）香港的謀殺案直線上升，迄昨天爲止已有五十宗，一九七一年看來可能創新紀錄，是近十年來最多暴力謀殺的一年。

一名社會領袖今日稱，他說爲這種高數字的犯罪案是使人震驚的。

近十年來，可靠紀錄顯示，一九七一年暴動期間，謀殺案共七十三宗，是一九九九年全年僅五十五宗。

香港社會服務聯會助理幹事許賢發今日呼籲警方遏止這種暴力犯罪案的尖銳地上升。他說，如果周圍有更多的警察，還將是一種極大的嚇阻因素，但這不是唯一的答案，我認爲主要問題是社會人士的淡漠，這種態度必須改變。

許氏舉出最近港島中區一宗謀殺案爲例子，當事件發生時，其他人士漠視，置之不理。

他說：「人們必須認識，像這類事件可能發生在他們的身上或他們的親友身上，如果不加制止的話。」

他指出，假如每個人都袖手旁觀，不願採取步驟阻止暴力，那末，社會的混亂情形將不堪設想，我們必須訓練青年們及其他人等要有公益心，見義勇爲，關心社會發生的事件，此刻，教育制度似乎有缺口，除非把這缺口補綴，否則驚人的謀殺率將繼續增加。

▲由港運往加拿大中式什貨

第一批轉運三藩市 鼓勵港商直付美國

（港訊）根據電訊消息指出由香港運往加拿大的中式什貨第一批已轉運往三藩市，此舉無疑是鼓勵香港商家將有關的大國貨物直付美國，日來港市若干大國什貨再見搶聚，說明大家對後市看好。

如證實准予提付後，預料港市還會有更熱烈的反應，有關港廠之未來產銷將會受到影響。

（未完）

樓石鑽
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起
供應至下午十時止
電話：五五五號
哥街：
六八五、〇七式七
六八四、式九式三
每逢星期三休息一天

中醫
曾國雄 林金鳳
面後街東定市寧
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618
主治
跌打全科
男婦兒科
外科維症
針灸全科
精醫
風濕雞瘡
陰蝕惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
腰腿痛症
頭痛牙痛

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
鄧愛光 325-8981
325-9144
周榮寬 327-6621

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
大酒家作風
大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐
晚宴
筵席
菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三・壹九三五
▲西區靚燒鵝—高尚柏文區，裝修好，坐四十位，生意七萬式千元一年，取價式萬二千五百元
▲靚飾物舖，位于固蘭調大街戲院遊客區，每年生意七萬元，取價一萬五千元另點貨，照成本約三萬五千元。
▲單列洗手睡房住宅—七年新三副厠所浴室，取價六萬壹千五百元。
▲三十六組柏文—七年新，鋼骨水泥，每組皆有海景，年收八萬元，投資者有「分息另加抵押借款還本。（以上間租樂元）
▲東區二睡房住宅 近菲沙街火廿五樓，土庫有三房睡房一組取價二萬二千五百元，先付五千元入伙。
▲四年納十一組柏文—東區，年收一萬七千元，先付五萬元。（以上間租榮寬）

利公橋司公
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451
本號直接由東南亞各地採辦
三千多種食品
買十送一
凡購十種同價貨品
贈送壹件同價貨品
利僑公司門市部謹啓

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代理各大航空公司
特價機票
移民機票
快捷妥當
雷根環球旅運社啓

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B C.
681-1734
新到大幫
唐山冬瓜 新鮮蓮藕
大條鯪魚 大獅頭魚
大紅三魚 大銀倉魚
大條生魚 大塘虱魚
精製大船「牛肉干」發行

加拿大國籍申請入境
備齊證件簡便建平林介山譯著之
「大拿加」
每本五元
大批醫料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
利泰蜜餞梅精，海鮮醬，麻辣醬。
大批香港粵劇舞台唱片，
中西音樂舞曲時代曲，
國語等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音源製，目錄印備，歡迎函取訂購
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B C
電話：683-1724

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributer
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C
Phone 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-6824
由祖國新到大批
男女皮鞋，貝雕畫，羽毛畫，
名貴美觀，價廉歡新。
另有各款 斷碼皮鞋大平賣

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
H-454769 H-455042 H-439726 H-439754
香港德輔道中號有餘銀行大廈
五樓四〇一至三室
港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機。
㈠與加新移民法案施行手令，來美、加、各埠之移民，至爲簡易，由本社經辦者，快發抵埠。
㈡本社主要業務—輔助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
㈢本社經驗專員，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
㈣各埠僑胞親朋，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，無需本社接洽，無任歡迎。
香港環球旅行社經理劉俊才啓